

sagen zitiert: "l[ivre] III. p[age] 385 ... avec les notes de [Franz Adam] vogel T[ome] I. Paris 1731.<sup>2</sup>": Erlach wird von [Bernhard] Herzog von Sachsen-Weimar "qui mourut le 18. Juillet 1639" zusammen mit andern Getreuen des Herzogs mit dem "Commandement et la direction de Ses troupes et de Ses affaires" betraut.

Weiter wird auf die Tatsache hingewiesen, dass der [franz.] König [Ludwig XIII.]<sup>3</sup> des Herzogs letzten Willen respektiert und Erlach in seinem Gouvernement von Breiach bestätigt habe: "par là ce [Général] Major eut la meilleure pièce de la Succession. Mr. Vogel ibidem dans Ses Notes dit, que ce Erlack ... [a] été Colonel du Reg[imen]t des Gardes du Roy de Suede [gemeint des 1632 gefallenen Gustav II. Adolf], et que Sa maison est une des Six les plus anciennes de toute la Suisse. Hist. de L'Emp. L. III. p. 386."

- 1) s. auch Zurlaubiana AH 115/24, wo wir auch Näheres über das Vorkommen des besagten Werkes in der Zurlaubiana erfahren.
- 2) Was das Erscheinen der verschiedenen Ausgaben und dabei insbesondere der von Vogel überarbeiteten angeht, ist die uns zur Verfügung stehende Literatur widersprüchlich: Moréri/Dictionnaire V 564 gibt gleich Zurlauben als Druckort Paris und als Druckjahr 1731 an, wohingegen die Nouvelle Biographie diesbezüglich Amsterdam und das Jahr 1733 nennen.
- 3) Der Name des Königs stand ursprünglich neben der Zahl "4", deren Bedeutung in diesem Zusammenhange freilich unklar bleibt, über dem eigentlichen, kopierten Text, wurde dann aber von Zurlauben wieder durchgestrichen. Tatsächlich ging es dem Kopisten nicht primär um den König als vielmehr um Erlach.

---

AH 117, 40<sup>V</sup> (aufgeklebt)

## 17

1650 Oktober 4., Solothurn

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR JEAN] DE LA BARDE AN [MICHEL] LE TELLIER, "CON.<sup>ER</sup> DU ROY [LUDWIG XIV.] EN TOUS SES CONSEILZ SECRETAIRE D'ESTAT [DE LA GUERRE] & DES ... [HAUTS] COMMANDEMENTS DE SA MA.<sup>TE</sup>"

---

s. Zurlaubiana AH 62/11

---

Kopie, vermutlich von Gardehptm. Heinrich II. Zurlauben  
AH 117, 41<sup>F</sup>